



ПУТЕВОДИТЕЛЬ ДЕЛЕГАТА 7-ГО МЕЖДУНАРОДНОГО КОНГРЕССА STREETNET





**УВАЖАЕМЫЙ ДЕЛЕГАТ, ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ В КИГАЛИ,
РУАНДА! ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С
ИЗБРАНИЕМ ПРЕДСТАВЛЯТЬ
ВАШУ ОРГАНИЗАЦИЮ НА ЭТОМ
КОНГРЕССЕ.**





ЭТО 7-Й МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС STREETNET.

**STREETNET INTERNATIONAL – ЭТО
ГЛОБАЛЬНЫЙ АЛЬЯНС УЛИЧНЫХ И
РЫНОЧНЫХ ТОРГОВЦЕВ
И ДРУГИХ НЕФОРМАЛЬНЫХ ТОРГОВЦЕВ.
НАШИ ЧЛЕНСКИЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ЯВЛЯЮТСЯ
ДЕМОКРАТИЧЕСКИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ,
ОСНОВАННЫМИ НА ЧЛЕНСТВЕ.**



МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС ЯВЛЯЕТСЯ ВЫСШИМ РУКОВОДЯЩИМ ОРГАНОМ STREETNET.

**КАЖДЫЕ ЧЕТЫРЕ ГОДА НАШИ ЧЛЕНСКИЕ
ОРГАНИЗАЦИИ СО ВСЕГО МИРА ВСТРЕЧАЮТСЯ, ЧТОБЫ:
ОЦЕНИТЬ ПРОДЕЛАННУЮ РАБОТУ, ИЗБРАТЬ НОВОЕ
РУКОВОДСТВО, ПРЕДЛОЖИТЬ НОВЫЕ РЕЗОЛЮЦИИ И
ПОЛИТИКУ, ОБСУДИТЬ НАСУЩНЫЕ ВОПРОСЫ ДЛЯ
НАШЕЙ ГРУППЫ РАБОТНИКОВ.**



КАК ДЕЛЕГАТ, ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ КОНГРЕССА.

Обязательно внимательно прочитайте это руководство и дайте нам знать, если у вас есть какие-либо вопросы!



1. ПО ПРИБЫТИИ В ОТЕЛЬ **LEMIGO** НАЙДИТЕ ВРЕМЯ, ЧТОБЫ ОБУСТРОИТЬСЯ.
2. ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ПОБОЛТАТЬ И ПОЗНАКОМИТЬСЯ СО СВОИМИ **КОЛЛЕГАМИ-ДЕЛЕГАТАМИ**
3. ВСЕ НАШИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ВСТРЕЧИ КОНГРЕССА, ПИТАНИЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ **БУДУТ ПРОХОДИТЬ В ОТЕЛЕ**
4. КОМАНДА STREETNET БУДЕТ В ВАШЕМ РАСПОРЯЖЕНИИ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ЛОГИСТИКИ И ПОДДЕРЖКИ В **ПИСЬМЕННОМ ИЛИ УСТНОМ ПЕРЕВОДЕ**
5. ПОСМОТРИТЕ В КОНЦЕ ЭТОЙ БРОШЮРЫ, КТО ГОВОРИТ НА ВАШЕМ ЯЗЫКЕ.
6. ЕСЛИ ВЫ ЧУВСТВУЕТЕ УСТАЛОСТЬ, **УДЕЛИТЕ ВРЕМЯ ОТДЫХУ**. ПРЕДСТОЯЩИЕ ДНИ БУДУТ НАПОЛНЕННЫ **ДЕЛАМИ И РАБОТОЙ!**





ВЕРОЯТНО, ВЫ ПРИВЕЗЛИ НЕКОТОРЫЕ ВЕЩИ ИЗ СВОЕЙ СТРАНЫ И ОРГАНИЗАЦИИ, ЧТОБЫ ПОКАЗАТЬ КОЛЛЕГАМ-ДЕЛЕГАТАМ БОЛЬШЕ О СВОЕЙ РАБОТЕ И КУЛЬТУРЕ



ПОЖАЛУЙСТА, СВЯЖИТЕСЬ С КОМАНДОЙ STREETNET И СПРОСИТЕ ИХ, ГДЕ ВЫ МОЖЕТЕ УСТАНОВИТЬ СВОЙ ВЫСТАВОЧНЫЙ СТЕНД.



МЫ ХОТИМ, ЧТОБЫ ВСЕ БЫЛИ ВИДНЫ И ОЦЕНЕНЫ!



**ЕСТЬ ЛИ У ВАС КАКИЕ-ЛИБО ВОПРОСЫ О ВАШЕМ
ПРЕБЫВАНИИ В РУАНДЕ?**

**ВЫ МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ КОГО-НИБУДЬ ИЗ STREETNET,
КОТОРЫЙ ГОВОРИТ НА ВАШЕМ ЯЗЫКЕ!**

НАША КОМАНДА ЗДЕСЬ, ЧТОБЫ ПОДДЕРЖАТЬ ВАС.

**ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С
НАШИМ ГИДОМ ПО КИГАЛИ И РУАНДЕ ПО ЛЮБЫМ
ПРАКТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ**

**ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ
ВЫ МОЖЕТЕ УВИДЕТЬ ССЫЛКУ НА НАШ САЙТ**

[HTTPS://STREETNET.ORG.ZA/МЕЖДУНАРОДНЫЙ-СЪЕЗД-2023](https://streetnet.org.za/международный-съезд-2023)



ПЕРЕД КОНГРЕССОМ: СЕМИНАР

КОНГРЕСС ОФИЦИАЛЬНО СТАРТУЕТ 3 МАЯ, НО ЭТО НЕ ЗНАЧИТ, ЧТО МЫ НЕ ПЛАНИРУЕМ НИЧЕГО ЗАРАНЕЕ!

ЭТО НЕОБЯЗАТЕЛЬНО, НО МЫ НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В СЕМИНАРЕ, КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛИТЬ И СООБЩИТЬ О СВОЕМ ВЛИЯНИИ

Точные даты и время смотрите в повестке дня.





ВАША РОЛЬ КАК ДЕЛЕГАТА

- **ПРЕЖДЕ ВСЕГО, МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС – ЭТО МОМЕНТ СОЛИДАРНОСТИ С ВАШИМИ ТОВАРИЩАМИ ИЗ ДРУГИХ РЕГИОНОВ**
- **НАЙДИТЕ ВРЕМЯ, ЧТОБЫ ПОГОВОРИТЬ, ОБМЕНЯТЬСЯ ИДЕЯМИ И ПРИВЕТСТВИЯМИ. ВЫ МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ КОМАНДУ ПОМОЧЬ С ПЕРЕВОДОМ**

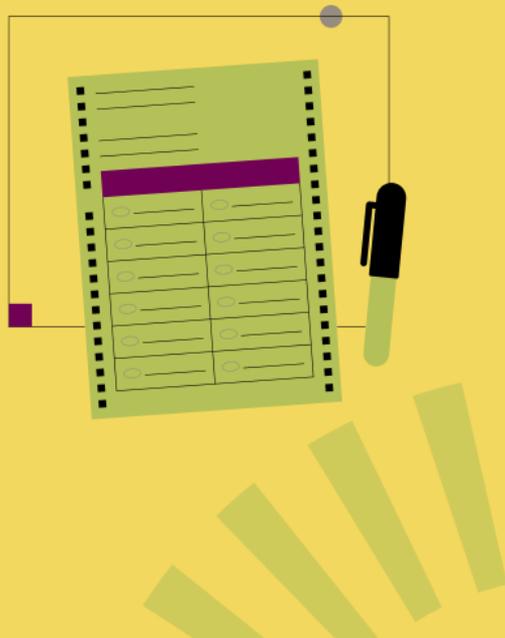




ВАША РОЛЬ КАК ДЕЛЕГАТА

- **ВЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ СВОЮ ОРГАНИЗАЦИЮ В ДЕМОКРАТИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ.**
- **ВАЖНО ЗНАТЬ УСТАВ STREETNET И ОСНОВНЫЕ РЕЗОЛЮЦИИ.**

Вы можете попросить команду помочь с переводом





ВАША РОЛЬ КАК ДЕЛЕГАТА

- **ВЫ ЗДЕСЬ, ЧТОБЫ
ИЗБРАТЬ ПОСЛЕДУЮЩЕЕ
РУКОВОДСТВО STREETNET
INTERNATIONAL.**
- **ВАМ ПРЕДЛАГАЕТСЯ
ПРЕДСТАВИТЬ И
ОБСУДИТЬ СВОИ
СОБСТВЕННЫЕ ИДЕИ**





ВАША РОЛЬ КАК ДЕЛЕГАТА

- КАК ДЕЛЕГАТ, ВЫ ИМЕЕТЕ **ПРАВО ГОЛОСА.**
- НЕ ЗАБУДЬТЕ ОСУЩЕСТВИТЬ СВОЙ ГОЛОС В ПОДХОДЯЩЕЕ ВРЕМЯ И МЕСТЕ.
- ПРИ ИЗБРАНИИ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ ГОЛОСОВАНИЕ МОЖЕТ ПРОДОЛЖАТЬСЯ НЕСКОЛЬКО ЧАСОВ. **БУДЬТЕ ГОТОВЫ К ДОЛГОМУ ДНЮ!**





ВЫБОРЫ

**СОГЛАСНО УСТАВУ STREETNET,
МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС
ЯВЛЯЕТСЯ ВЫСШИМ
РУКОВОДЯЩИМ ОРГАНОМ.**

**ВЫ НАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ
ИЗБРАНИЯ СЛЕДУЮЩЕГО
РУКОВОДСТВА, ПО ПРИНЦИПУ
ОДИН ЧЕЛОВЕК = ОДИН
ГОЛОС.**

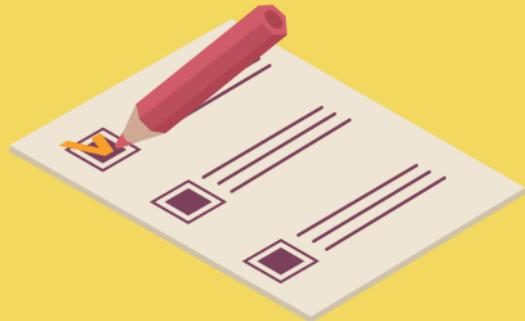




ВЫБОРЫ

ВЫ БУДЕТЕ ГОЛОСОВАТЬ ЗА

- **ПРЕЗИДЕНТА**
- **ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА**
- **СЕКРЕТАРЯ**
- **КАЗНАЧЕЯ**
- **ОДИННАДЦАТИ ЧЛЕНОВ
МЕЖДУНАРОДНОГО СОВЕТА**



У StreetNet есть политика в отношении гендерного и регионального представительства. Когда разъясняется процедура выборов, внимательно слушайте и следуйте правилам.

КОНСТИТУЦИЯ И РЕЗОЛЮЦИИ

**ВО ВРЕМЯ КОНГРЕССА ВЫ БУДЕТЕ
ОБСУЖДАТЬ, ФОРМУЛИРОВАТЬ И
ГОЛОСОВАТЬ ПО РЕЗОЛЮЦИЯМ И
КОНСТИТУЦИОННЫМ ПОПРАВКАМ.**

**НАЙДИТЕ ВРЕМЯ, ЧТОБЫ ПРОЧИТАТЬ
ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕЗОЛЮЦИИ И
ПРЕДЛАГАЕМУЮ ПОПРАВКУ.
УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЫ ХОРОШО ИХ
ЗНАЕТЕ.**



*Запросить соответствующие документы у
сотрудников.*

КОМИССИИ

**В ПЕРИОД РАБОТЫ КОНГРЕССА
БУДУТ РАБОТАТЬ СЛЕДУЮЩИЕ
КОМИССИИ:**

- **ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ**
- **КОМИССИЯ ПО
ПОСТАНОВЛЕНИЯМ**
- **МАНДАТНАЯ КОМИССИЯ**
- **ДИСЦИПЛИНАРНАЯ КОМИССИЯ**



ТЕМАТИЧЕСКИЕ КОМИССИИ

КОНГРЕСС – ЭТО УНИКАЛЬНОЕ ВРЕМЯ, КОГДА ЧЛЕНСКИЕ ОРГАНИЗАЦИИ STREETNET МОГУТ СОБРАТЬСЯ ВМЕСТЕ И ОБСУДИТЬ **ОСНОВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ, С КОТОРЫМИ СЕГОДНЯ СТАЛКИВАЮТСЯ УЛИЧНЫЕ ТОРГОВЦЫ И ДРУГИЕ НЕФОРМАЛЬНЫЕ ТОРГОВЦЫ.**

В ЭТОМ ГОДУ МЫ ОРГАНИЗОВАЛИ СЕРИЮ ТЕМАТИЧЕСКИХ КОМИССИЙ ПО ТАКИМ ТЕМАМ, КАК ИЗМЕНЕНИЕ **КЛИМАТА И СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА.**

ВЫ МОЖЕТЕ ЗАПИСАТЬСЯ В ОДНУ ИЗ КОМИССИЙ ПРИ РЕГИСТРАЦИИ.

Обязательно принимайте активное участие в обсуждениях и не бойтесь делиться опытом или задавать вопросы!



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ КОНГРЕССЫ – ЭТО
ВРЕМЯ СОЛИДАРНОСТИ, ЕДИНСТВА И
ТОВАРИЩЕСТВА.**

**ТАКИМ ОБРАЗОМ, НА ПРОТЯЖЕНИИ
ВСЕГО КОНГРЕССА У ВАС БУДЕТ
ВОЗМОЖНОСТЬ УЧАСТВОВАТЬ В
РАЗЛИЧНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ, ТАКИХ
КАК ВНЕСЕНИЕ ВКЛАДА В НАШУ
МИРОВУЮ КАРТУ ЧЛЕНСКИХ
ОРГАНИЗАЦИЙ ИЛИ УЧАСТИЕ В
КУЛЬТУРНЫХ ВЕЧЕРАХ!**





ОТЧЁТНОСТЬ

- **ВЫ МОЖЕТЕ СООБЩИТЬ СВОИМ ЧЛЕНАМ ДОМА О ТОМ, ЧТО ПРОИСХОДИТ НА КОНГРЕССЕ.**
- **ОЗНАКОМЬТЕСЬ С РЕКОМЕНДАЦИЯМИ ПО РАБОТЕ С СОЦИАЛЬНЫМИ СЕТЯМИ, КОТОРЫЕ МЫ ПОДГОТОВИЛИ!**
- **ЕСЛИ ВАМ НУЖНЫ СОВЕТЫ, ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К **МАРГАРИДЕ ИЛИ ИРЭН** ИЗ КОМАНДЫ СМИ.**



Они будут рады помочь вам наилучшим образом рассказать об этом опыте вашим участникам.



ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА

- БУДЬТЕ **УВАЖИТЕЛЬНЫ**, КОГДА РАЗГОВАРИВАЕТЕ СО СВОИМИ КОЛЛЕГАМИ-ДЕЛЕГАТАМИ И ПЕРСОНАЛОМ.
- ПОМНИТЕ О ВРЕМЕНИ И УСИЛИЯХ ЛЮДЕЙ: ЭТО ВАЖНЫЙ МОМЕНТ, **ЗАНЯТЫЙ И НАПРЯЖЕННЫЙ ДЛЯ ВСЕХ НАС!**
- ИЗБЕГАЙТЕ НЕНАВИСТНИЧЕСКИХ ВЫСКАЗЫВАНИЙ, АГРЕССИВНЫХ ВЫСКАЗЫВАНИЙ, ДИСКРИМИНАЦИОННЫХ ВЫРАЖЕНИЙ.
- ВСЕГДА ОБРАЩАЙТЕСЬ КО ВСЕМ СПОКОЙНО И ПРОФЕССИОНАЛЬНО. БУДЬТЕ УВАЖИТЕЛЬНЫ ДРУГ К ДРУГУ: **ЛЮБОЕ ПРИТЕСНЕНИЕ НЕДОПУСТИМО.**





БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ

МЫ ПОДГОТОВИЛИ ВАЖНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, С КОТОРЫМИ ВЫ МОЖЕТЕ ОЗНАКОМИТЬСЯ ВО ВРЕМЯ ЭТОГО КОНГРЕССА:

- **СПИСОК НОМИНАНТОВ**
- **ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕЗОЛЮЦИИ**
- **СПИСОК СУЩЕСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ STREETNET**
- **ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО КИГАЛИ, РУАНДА**
- **ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО СОЦИАЛЬНЫМ СЕТЯМ**

Если у вас возникнут вопросы, просто задайте их команде StreetNet!





КТО ГОВОРИТ НА МОЕМ ЯЗЫКЕ?

**ОБРАТИТЕСЬ К СЛЕДУЮЩЕМУ СПИСКУ, ЧТОБЫ УЗНАТЬ, КТО В КОМАНДЕ
ГОВОРИТ НА ВАШЕМ ЯЗЫКЕ!**

ДЖЕЙН МАСТА ОРГАНИЗАТОР ПО ВОСТОЧНОЙ И ЮЖНОЙ АФРИКЕ	АНГЛИЙСКИЙ И СУАХИЛИ
ЭВЕЛИН БЕНДЖАМИН-СЭМПСОН ОРГАНИЗАТОР ПО ЗАПАДНОЙ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКЕ	АНГЛИЙСКИЙ И ФРАНЦУЗСКИЙ
КАТЕРИНА ЯРМОЛЮК-КРЬОК ОРГАНИЗАТОР ПО ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ	АНГЛИЙСКИЙ И РУССКИЙ
НЭШ ТЫСМАНС ОРГАНИЗАТОР ПО АЗИИ	АНГЛИЙСКИЙ И НЕМНОГО ФРАНЦУЗСКИЙ
ПАТРИК КЕЙН ОРГАНИЗАТОР ПО АМЕРИКА	АНГЛИЙСКИЙ И ИСПАНСКИЙ



КТО ГОВОРИТ НА МОЕМ ЯЗЫКЕ?

ОКСАНА АББУД МЕЖДУНАРОДНЫЙ КООРДИНАТОР	АНГЛИЙСКИЙ И УКРАИНСКИЙ
МАРГАРИДА ТЕКСЕЙРА МЕДИА-МЕНЕДЖЕР	АНГЛИЙСКИЙ, ФРАНЦУЗСКИЙ, ИСПАНСКИЙ И ПОРТУГАЛЬСКИЙ
ИРЭН ДОДА АССИСТЕНТ ПО СМИ	АНГЛИЙСКИЙ, ФРАНЦУЗСКИЙ, ИТАЛЬЯНСКИЙ И НЕМНОГО ИСПАНСКИЙ
АННЕЛИН МУХАММЕД ШАФИ ФИНАНСОВЫЙ И АДМИНИСТРАТИВНЫЙ МЕНЕДЖЕР	АНГЛИЙСКИЙ
СУВАРНА РАГХУНАМ АССИСТЕНТ АДМИНИСТРАТОРА	АНГЛИЙСКИЙ И ХИНДИ



ВЕСЕЛИТЕСЬ И НАСЛАЖДАЙТЕСЬ

**ВАМ ПРЕДСТОИТ ПЕРЕЖИТЬ НЕВЕРОЯТНЫЙ КУЛЬТУРНЫЙ И
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ. ВОЗЬМИТЕ ДЛЯ СЕБЯ ВСЁ ЛУЧШЕЕ!
ДЕЛИТЕСЬ СВОЕЙ ТРАДИЦИОННОЙ ЕДОЙ, ОДЕЖДОЙ, ТОВАРАМИ И
ОБЩАЙТЕСЬ СО СВОИМИ ТОВАРИЩАМИ**

СИЛА В СОЛИДАРНОСТИ!

